

manual de usuario

Woxter AirBeat BT-7



w
woxter

INTRODUCCIÓN


Gracias por elegir disfrutar de su música y programas favoritos de la mano de los nuevos auriculares irbeat BT-7 de Woxter. Este manual le permitirá sacar el máximo partido a su dispositivo, pero debe estar previamente familiarizado con la función inalámbrica de su móvil, tablet o dispositivo BT.


1. No modifique, repare o desmonte este dispositivo para evitar posibles pequeñas explosiones, incendios, o descargas eléctricas.
2. No utilice ningún líquido volátil ni agresivo para limpiar sus auriculares.
3. No utilice su Airbeat BT-7 en lugares peligrosos.

Lista de accesorios


Auriculares, cable de carga USB

FUNCIONES PRINCIPALES

1. Encender: Pulse el botón  durante 4 segundos cuando el dispositivo esté apagado (la luz azul parpadeará 3 veces y el dispositivo se encenderá y escuchará que ya está conectado).

2. Enlazar dispositivo: encienda su Airbeat BT-7 pulsando el botón  y, después, manténgalo pulsado durante 5 segundos. La luz roja y azul parpadearán rápida y alternativamente y escuchará la voz de enlace.


3. Enlazar dispositivo: utilice la función Bluetooth del móvil o dispositivo con el que desea realizar el enlace y siga las instrucciones del apartado ENLAZAR AL MÓVIL U OTRO DISPOSITIVO.

4. Reproducir/Pausa: pulse el botón  para reproducir cuando el dispositivo

está en pausa y púlselo de nuevo si desea que vuelva al modo pausa.

5. Volumen: pulse rápidamente y con breves toques el botón VOL+ para subir el volumen y el botón VOL- para bajar el volumen.

6. Pista anterior/pista siguiente: mantenga pulsado durante un segundo el botón - para ir a la pista anterior o el botón + para ir a la pista siguiente.


7. Apagar auriculares: mantenga pulsado el botón  durante tres segundos. Sonará una locurción y se apagarán todas las luces.

8. Aviso de batería baja: un pitido indicará que la batería está baja y parpadeará la luz en color rojo.

9. Cargando: los auriculares se cargan vía USB (la luz se ilumina en color rojo).

10. Responder una llamada: pulse una vez el botón  mientras entra la

llamada.

11. Colgar llamada: pulse una vez el botón  para colgar la llamada que está realizando.

12. Rechazar llamada: mantenga pulsado el botón  para rechazar la llamada.

13. Rellamar: pulse dos veces el botón cuando el dispositivo está encendido o en modo reproducción.

14. Subir o bajar el sonido de la llamada: pulse el botón - ó + repetidamente para subir o bajar el volumen según desee.

15. Sin sonido: mientras habla, mantenga pulsado el botón -.

16. Con sonido: mientras habla, pulse el botón +.

CARGAR EL DISPOSITIVO

- Conectar el cargador a la clavija de carga de los auriculares.

- Durante la carga, el indicador de luz se iluminará en color rojo.
- Una vez cargados, la luz cambiará a color azul. Desenchufe el cargador de los auriculares.
- Use sólo cargadores autorizados para evitar dañar sus auriculares además de invalidar la garantía del producto.
- Las cargas y descargas repetidas del auricular, con el tiempo, hará que el rendimiento de la batería disminuya. Esto es normal en todas las baterías recargables.

ENLAZAR DISPOSITIVOS

1. Encienda sus auriculares Wxt Airbeat BT-7 en modo sincronización o enlace.
2. Active la función inalámbrica de su móvil y busque el dispositivo.
3. Seleccione Wxt Airbeat BT-7 de la

lista de dispositivos encontrados.

4. Si solicita contraseña, teclee 0000 (4 ceros) para enlazar ambos dispositivos.

5. Su móvil confirmará el enlace, pulse OK y el proceso habrá terminado.

Ya está listo para escuchar la música que desee desde su dispositivo, a la vez que puede controlar el volumen y pasar a una pista siguiente o anterior.

ADVERTENCIAS:

- Utilice siempre cargadores homologados y certificados por el fabricante.
- Debe cargar los auriculares si no va a utilizarlos durante más de doce meses.

INTRODUCTION

Thank you for choosing to enjoy your favorite music with the new Woxter BT-7 irbeat headphones. This manual allows you to get advanced for your device, but you should be previously familiar with the wireless function of your mobile, tablet or BT device.

1. Do not modify, repair or disassemble this device to avoid possible small explosions, fires, or electric shocks.
2. Do not use any volatile or aggressive liquid to clean your headphones.
3. Do not use your Airbeat BT-7 in hazardous locations.

List of accessories

Headphones, USB charging cable

MAIN FUNCTIONS

1. Turn on: Press the POWER button for 4 seconds when the device is OFF (the blue light will flash 3 times and the device will turn on and you will hear that it is already connected).
2. Link device: turn on your Airbeat BT-7 by pressing the POWER button and then hold it down for 5 seconds. The red and blue light will flash rapidly and alternately and you will hear the link voice.
3. Link device: use the Bluetooth function of the mobile device or device with which you want to link
4. Play / Pause: Press the POWER button to play when the device is paused and press it again if you want to return to pause mode.

5. Volume: press quick and shortly the VOL + button to increase the volume and the VOL- button to lower the volume.
6. Previous track / next track: press and hold for one second - to go to the previous track or the + button to go to the next track.
7. Turn off headphones: press and hold the POWER button for three seconds. A beep will sound and all the lights will go out.
8. Low battery warning: a beep will indicate that the battery is low and the light will flash red.
9. Charging: the headphones must be charged via USB (red light).
10. Answer a call: press the PHONE button once while entering the call.

11. Hang up call: press the PHONE button once to hang the call you are making.
12. Reject call: press and hold the PHONE button to reject the call.
13. Redial: Press the PHONE button twice when the device is turned on or in playback mode.
14. Raise or lower the sound of the call: press the - or + button repeatedly to increase or decrease the volume as desired.
15. No sound: while speaking, press and hold the button -.
16. With sound: while speaking, press the + button.

LOAD THE DEVICE

- Connect the charger to the headphone charging jack.
- During charging, the indicator light will turn red.
- Once charged, the light will change to blue. Unplug the charger from the headphones.
- Use only authorized chargers to avoid damaging your headphones in addition to invalidating the product warranty.
- The repeated charges and discharges of the headset, over time, will cause the battery performance to decrease. This is normal for all rechargeable batteries.

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Ihre Lieblingsmusik und -shows mit dem neuen Wobster BT-7 irbeat-Kopfhörer entschieden haben. In diesem Handbuch können Sie das Beste aus Ihrem Gerät herausholen, aber Sie sollten vorher mit der WLAN-Funktion Ihres Mobiltelefons, Tablets oder BT-Geräts vertraut sein.

1. Modifizieren, reparieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht, um mögliche kleine Explosionen, Brände oder Stromschläge zu vermeiden.
2. Verwenden Sie keine flüchtigen oder aggressiven Flüssigkeiten zum Reinigen der Kopfhörer.
3. Verwenden Sie Ihren Airbeat BT-7 nicht in Gefahrenbereichen.

Liste der Zubehörteile

Kopfhörer, USB-Ladekabel

Hauptfunktionen

1. Einschalten: Drücken Sie die POWER-Taste für 4 Sekunden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist (das blaue Licht blinkt 3 Mal und das Gerät schaltet sich ein und Sie werden hören, dass es bereits angeschlossen ist).
2. Gerät verbinden: Schalten Sie Ihren Airbeat BT-7 ein, indem Sie die POWER-Taste drücken und halten Sie ihn für 5 Sekunden gedrückt. Das rote und blaue Licht blinkt schnell und abwechselnd und Sie hören die Link-Stimme.
3. Gerät verbinden: Verwenden Sie die Bluetooth-Funktion des mobilen Geräts oder Geräts, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt

VERBINDUNG MIT MOBILEN ODER ANDEREN GERÄTEN.

4. Wiedergabe / Pause: Drücken Sie die POWER-Taste, um zu spielen, wenn das Gerät pausiert ist, und drücken Sie es erneut, wenn Sie in den Pause-Modus zurückkehren möchten.

5. Lautstärke: Drücken Sie schnell und mit ein paar kurzen Berührungen die VOL + Taste um die Lautstärke zu erhöhen und die VOL- Taste um die Lautstärke zu verringern.

6. Vorheriger Titel / nächster Titel: Drücken und halten Sie für eine Sekunde - um zum vorherigen Titel zu gelangen oder die + Taste, um zum nächsten Titel zu gelangen.

7. Kopfhörer ausschalten: Halten Sie die POWER-Taste für drei Sekunden gedrückt. Eine Lotterie wird ertönen und alle Lichter werden ausgehen.

8. Batteriewarnung: Ein Signalton zeigt

an, dass die Batterie schwach ist und das Licht rot blinkt.

9. Aufladen: Die Kopfhörer werden über USB aufgeladen (das Licht leuchtet rot).

10. Annehmen eines Anrufs: Drücken Sie während des Anrufs einmal die PHONE-Taste.

11. Anruf auflegen: Drücken Sie die Taste PHONE einmal, um den von Ihnen getätigten Anruf aufzuheben.

12. Anruf abweisen: Halten Sie die PHONE-Taste gedrückt, um den Anruf abzuweisen.

13. Wahlwiederholung: Drücken Sie die Taste PHONE zweimal, wenn das Gerät eingeschaltet oder im Wiedergabemodus ist.

14. Heben oder Senken Sie den Ton des Anrufs: Drücken Sie wiederholt die Taste - oder +, um die Lautstärke wie gewünscht zu erhöhen oder zu verringern.

15. Kein Ton: Während des Sprechens drücken und halten Sie die Taste – zweimal.

16. Mit Ton: Drücken Sie während des Sprechens zweimal die Taste +.

LADEN SIE DAS GERÄT EIN

– Schließen Sie das Ladegerät an die Kopfhörerladebuchse an.

– Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeigeleuchte rot.

– Nach dem Laden wechselt das Licht zu blau. Trennen Sie das Ladegerät von den Kopfhörern.

– Verwenden Sie nur autorisierte Ladegeräte, um Schäden an Ihrem Kopfhörer zu vermeiden und die Produktgarantie ungültig zu machen.

– Das wiederholte Laden und Entladen des Headsets im Laufe der Zeit führt zu einer Abnahme der Akkuleistung. Dies ist bei allen Akkus normal.

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi de profiter de votre musique et de vos émissions préférées avec le nouveau casque Woxter BT-7 irbeat. Ce manuel vous permettra de tirer le meilleur parti de votre appareil, mais vous devriez déjà connaître la fonction sans fil de votre téléphone portable, tablette ou appareil BT.

1. Ne pas modifier, réparer ou démonter cet appareil pour éviter de petites explosions, incendies ou chocs électriques.
2. N'utilisez pas de liquide volatil ou agressif pour nettoyer vos écouteurs.
3. N'utilisez pas votre Airbeat BT-7 dans des endroits dangereux.

Liste des accessoires

Casque d'écoute, câble USB

FONCTIONS PRINCIPALES

1. Allumez: Appuyez sur le bouton POWER pendant 4 secondes lorsque l'appareil est éteint (le voyant bleu clignotera 3 fois et l'appareil s'allumera et vous entendrez qu'il est déjà connecté).
2. Liez l'appareil: allumez votre Airbeat BT-7 en appuyant sur le bouton POWER, puis maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. La lumière rouge et bleue clignotera rapidement et alternativement et vous entendrez la voix du lien.
3. Lier un appareil: utilisez la fonction Bluetooth de l'appareil mobile ou de l'appareil avec lequel vous souhaitez créer un lien et suivez les instructions de la section LIEN VERS MOBILE OU AUTRE APPAREIL.

4. Lecture / Pause: Appuyez sur le bouton POWER pour lire lorsque l'appareil est en pause et appuyez à nouveau pour revenir en mode pause.
5. Volume: appuyez rapidement et en appuyant brièvement sur le bouton VOL + pour augmenter le volume et sur le bouton VOL- pour baisser le volume.
6. Piste précédente / piste suivante: appuyez et maintenez pendant une seconde - pour aller à la piste précédente ou le bouton + pour aller à la piste suivante.
7. Éteignez les écouteurs: maintenez le bouton POWER enfoncé pendant trois secondes. Une loterie retentira et toutes les lumières s'éteindront.
8. Avertissement de batterie faible: un bip indiquera que la batterie est faible

et la lumière clignotera en rouge.

9. Chargement: les écouteurs sont chargés via USB (la lumière est rouge).

10. Répondre à un appel: appuyez une fois sur le bouton PHONE pendant l'appel.

11. Raccrocher: appuyez une fois sur le bouton PHONE pour raccrocher.

12. Rejeter appel: appuyez et maintenez le bouton PHONE pour rejeter l'appel.

13. Recomposition: Appuyez deux fois sur le bouton PHONE lorsque l'appareil est allumé ou en mode de lecture.

14. Augmentez ou baissez le son de l'appel: appuyez plusieurs fois sur la touche - ou + pour augmenter ou diminuer le volume selon vos besoins.

15. Pas de son: pendant que vous parlez, appuyez et maintenez le bouton - deux fois.

woxter.es

16. Avec son: pendant que vous parlez, appuyez deux fois sur le bouton +.

CHARGER L'APPAREIL

- Connectez le chargeur à la prise de charge du casque.
- Pendant le chargement, le voyant s'allume en rouge.
- Une fois chargée, la lumière devient bleue. Débranchez le chargeur des écouteurs.
- N'utilisez que des chargeurs agréés pour éviter d'endommager vos écouteurs en plus d'invalider la garantie du produit.
- Les charges et les décharges répétées de l'oreillette, au fil du temps, entraîneront une diminution de la performance de la batterie. Ceci est

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto di goderti la tua musica e i tuoi programmi preferiti con le nuove cuffie irkeat Woxter BT-7. Questo manuale ti consentirà di ottenere il massimo dal tuo dispositivo, ma dovresti aver acquisito familiarità con la funzione wireless del tuo dispositivo mobile, tablet o BT.

1. Non modificare, riparare o smontare questo dispositivo per evitare possibili piccole esplosioni, incendi o scosse elettriche.
2. Non utilizzare liquidi volatili o aggressivi per pulire le cuffie.
3. Non utilizzare Airbeat BT-7 in luoghi pericolosi.

Elenco degli accessori

Cuffie, cavo di ricarica USB

woxter.es

FUNZIONI PRINCIPALI

1. Accensione: premere il pulsante POWER per 4 secondi quando il dispositivo viene spento (la luce blu lampeggia 3 volte e il dispositivo si accende e si sentirà che è già collegato).
2. Collega dispositivo: accendi Airbeat BT-7 premendo il pulsante ACCENSIONE e quindi tienilo premuto per 5 secondi. La luce rossa e blu lampeggerà rapidamente e alternativamente e sentirai la voce di collegamento.
3. Dispositivo di collegamento: utilizzare la funzione Bluetooth del dispositivo mobile o dispositivo con cui si desidera collegare.
4. Riproduci / Pausa: premere il pulsante ACCENSIONE per riprodurre quando il dispositivo è in pausa e premerlo nuovamente se si desidera tornare alla modalità di pausa.

5. Volume: premere rapidamente e con pochi tocchi il tasto VOL + per aumentare il volume e il tasto VOL- per abbassare il volume.
6. Traccia precedente / traccia successiva: tenere premuto per un secondo - per andare alla traccia precedente o il pulsante + per andare alla traccia successiva.
7. Spegni le cuffie: tieni premuto il tasto POWER per tre secondi. Una lotteria suonerà e tutte le luci si spengono.
8. Avviso batteria scarica: un segnale acustico indica che la batteria è scarica e la luce lampeggerà in rosso.
9. Ricarica: le cuffie vengono caricate tramite USB (la luce si illumina in rosso).
10. Rispondere a una chiamata: premere una volta il tasto PHONE durante l'immissione della chiamata.

11. Riagganciare: premere il tasto PHONE una volta per appendere la chiamata effettuata.
12. Rifiuta chiamata: tieni premuto il tasto PHONE per rifiutare la chiamata.
13. Ricomposizione: Premere due volte il tasto PHONE quando il dispositivo è acceso o in modalità di riproduzione.
14. Aumentare o ridurre il suono della chiamata: premere ripetutamente il tasto - o + per aumentare o diminuire il volume come desiderato.
15. Nessun suono: mentre si parla, premere e tenere premuto il pulsante - due volte.
16. Con il suono: mentre stai parlando, premi il pulsante + due volte.

CARICA IL DISPOSITIVO

- Collegare il caricabatterie alla presa per la cuffia.
- Durante la ricarica, la spia si accende in rosso.
- Una volta caricato, la luce diventerà blu. Scollegare il caricabatterie dalle cuffie.
- Utilizzare solo caricabatterie autorizzati per evitare di danneggiare le cuffie e invalidare la garanzia del prodotto.
- Le ripetute cariche e scariche dell'auricolare, nel tempo, causano la diminuzione delle prestazioni della batteria. Questo è normale per tutte le batterie ricaricabili.

INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher curtir suas músicas e shows favoritos com os novos fones de ouvido Woxter BT-7 irbeat. Este manual permitirá que você tire o máximo proveito do seu dispositivo, mas você deve estar previamente familiarizado com a função sem fio do seu celular, tablet ou dispositivo BT.

1. Não modifique, repare ou desmonte este dispositivo para evitar possíveis pequenas explosões, incêndios ou choques elétricos.
2. Não use nenhum líquido volátil ou agressivo para limpar seus fones de ouvido.
3. Não use o seu Airbeat BT-7 em locais perigosos.

Lista de acessórios

Fones de ouvido, cabo de carregamento USB

PRINCIPAIS FUNÇÕES

1. Ligue: Pressione o botão POWER por 4 segundos quando o dispositivo estiver desligado (a luz azul piscará 3 vezes e o dispositivo será ligado e você ouvirá que já está conectado).
2. Dispositivo de ligação: ligue o seu Airbeat BT-7 pressionando o botão POWER e mantenha-o pressionado por 5 segundos. A luz vermelha e azul piscará rapidamente e alternadamente e você ouvirá a voz do link.
3. Dispositivo de conexão: use a função Bluetooth do dispositivo móvel ou dispositivo com o qual você deseja vincular.

4. Play / Pause: Pressione o botão POWER para reproduzir quando o dispositivo estiver em pausa e pressione-o novamente se quiser voltar ao modo de pausa.

5. Volume: pressione rapidamente e com alguns pequenos toques o botão VOL + para aumentar o volume e o botão VOL- para diminuir o volume.

6. Faixa anterior / próxima faixa: pressione e segure por um segundo - para ir para a faixa anterior ou o botão + para ir para a próxima faixa.

7. Desligue os fones de ouvido: pressione e segure o botão POWER por três segundos. Uma loteria soará e todas as luzes serão apagadas.

8. Aviso de bateria fraca: um bipe indicará que a bateria está fraca e a

luz piscará em vermelho.

9. Carregamento: os fones de ouvido são carregados via USB (a luz acende em vermelho).
10. Atender uma chamada: pressione o botão PHONE uma vez durante a chamada.
11. Desligue a chamada: pressione o botão PHONE uma vez para desligar a chamada que você está fazendo.
12. Rejeitar chamada: pressione e segure o botão TELEFONE para rejeitar a chamada.
13. Rediscagem: Pressione o botão TELEFONE duas vezes quando o dispositivo estiver ligado ou no modo de reprodução.
14. Aumentar ou diminuir o som da chamada: pressione o botão - ou +

repetidamente para aumentar ou diminuir o volume conforme desejado.

15. Não há som: enquanto fala, pressione e segure o botão - duas vezes.

16. Com som: enquanto fala, pressione o botão + duas vezes.

CARREGUE O DISPOSITIVO

- Ligue o carregador ao conector de carregamento dos auscultadores.

- Durante o carregamento, a luz indicadora ficará vermelha.

- Uma vez carregada, a luz mudará para azul. Desconecte o carregador dos fones de ouvido.

- Use apenas carregadores autorizados para evitar danificar seus fones de ouvido, além de invalidar a garantia do produto.

- As cargas e descargas repetidas do fone de ouvido, ao longo do tempo, diminuirão o desempenho da bateria.

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO

Si tiene algún problema con este producto, le recomendamos lea primero detalladamente este manual o bien acuda a nuestra página web www.woxter.es donde podrá acceder a "Preguntas frecuentes sobre el producto", "Resolución de problemas", "Manuales", etc...

Si aun así el problema persiste, y ante cualquier trámite que estime necesario, contacte con el distribuidor donde adquirió el producto, presentando siempre la factura original de compra del producto.

Términos de la garantía

1. Dos años de garantía para nuestros productos, siempre y cuando se realicen correctamente todos y

cada uno de los pasos indicados en el procedimiento de tramitación al SAT WOXTER disponible en ww.woxter.es

2. La garantía se considerará anulada en caso de rotura o manipulación de los precintos de garantía, si el material está dañado físicamente (maltrato, golpes, caídas), sin embalaje adecuado y/o daños De transporte, en caso de muestras evidentes de una manipulación incorrecta, uso indebido, suciedad... etc

3. Woxter, en ningún caso, se hace responsable de los discos o datos contenidos en nuestros diferentes soportes "ópticos" o "magnéticos", siendo el usuario el único responsable de los mismos.

4. Esta garantía no cubre los daños ocasionados a otros equipos que

hayan sido usados con la unidad.
5. Términos sujetos a cambios sin previo aviso.

Reciclar su dispositivo

Los productos eléctricos o electrónicos, las baterías, acumuladores y otros accesorios necesariamente han de ser objeto de una recogida selectiva. Cuando haya finalizado la vida útil de su aparato eléctrico o electrónico extraiga las baterías y deposítelo, separadamente, en el contenedor correcto para su adecuada gestión. Tenga en cuenta que las baterías no puede depositarlas indiscriminadamente junto con desechos domésticos. Considere su reciclaje siguiendo las pautas del fabricante. Con este gesto, ayudará a reducir los riesgos para su salud y a preservar el medioambiente. Si tiene cualquier duda, consulte con su ayuntamiento o distribuidor para solicitar las precisiones esenciales en materia de reciclaje de su antiguo dispositivo. N° REI-RPA 1201-RD.106/2008.

ES

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD

QUATROTEC ELECTRÓNICA, S.L.
(B-85036887) P.I. San José de
valderas, C/Yunque, nº 15
28918 Leganés- Madrid-España
Fabricado en China

declara que estos auriculares
inalámbricos:

Woxter Airbeat BT-7

Cumplen con las disposiciones de
la Directiva 2014/53/CE sobre la
comercialización de equipos
radioeléctricos y cumple con los
estándares:

woxter.es

35

ES

EN 60065: 2014
EN 62479: 2010
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
EN 300 328 V1.9.1 (2015-02)

Madrid, 7 de junio de 2018

QUATROTEC ELECTRONICA, S.L.



Mario Mateos
CEO-
QUATROTEC ELECTRÓNICA, S.L.



Síguenos:

Woxter Oficial



>> woxter.es